

查經及團契聚會時間
FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES IN THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship	每週星期二 (Tue) 上午 9:45 – 11:15	顏牧師府 (☎ 678057)
粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship	每月第二、四週星期五 (Fri) 晚上 8:00 – 10:00	顏牧師府 (☎ 678057)
國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship	每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 7:30 – 10:00	請與顏師母查詢地點
Followers Fellowship (16歲或以上)	每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 8:00	Christ Church
Fruitfulness Fellowship (12 – 15歲)	每月第二、四週主日崇拜後	Christ Church 副堂
Growing Seed Fellowship (3歲以上– 11歲)	每月第一、三週主日崇拜後	Christ Church 副堂
職青團契 Young Adult Fellowship	每月第三個星期六 (Sat) 晚上 7:30	請與鄭啓迅查詢地點
午夜茶聚 (餐飲業福音團契)	每月第一個星期一 晚上 11:45 – 零晨 2:00	Christ Church

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日聯合主日崇拜
NEXT WEEK JOINT ANNIVERSARY SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker :	陳一華牧師
領會 Worship Leader :	馮伍小寶 Paulina Fung
領詩 Song Leader :	劉藹誼 Fiona Lau
司琴 Pianist :	鄭啟迅 Kenneth Teh
司事 Stewards :	陳歐蘭英 Janet Chan、潘張獻紅 Hin Hung Poon
影音 Visual/Audio :	梁皓銘 Horace Leung、凌民傑 Brian Ling
茶點 Refreshment :	區承基、區陳美雲



米頓堅華人基督教會
MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: www.mkccc.org.uk
通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Blakelands, Milton Keynes MK14 5NS
崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Pureck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

牧師 Pastor : 顏維哲博士 Dr. Fred Gan 電話 Tel : 01908-678057
財政 Treasurer : 馮文禮弟兄 Mr. Jimmy Fung 電話 Tel : 01908-242237
秘書 Secretary : 羅沈秀顏姊妹 Mrs. Sau Ngan Law 電話 Tel : 01908-282086

聖餐主日崇拜 HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

二零零九年八月二十三日 下午二時三十分 23.8.2009 2:30 pm

** 安靜默禱，預備心靈敬拜 **

Silent prayer: Preparing our hearts for worship

- | | | |
|------------|--|----|
| 1. 宣召 | Call to Worship 《詩篇 Psalms 98:1-2》 | 眾立 |
| 2. 同心禱告 | Opening Prayer | 眾立 |
| 3. 詩歌頌讚 | Worshipping in Hymn | 眾立 |
| 4. 祈禱代求 | Intercession | 眾坐 |
| 5. 經文誦讀 | Responsive Reading 《詩篇 Psalms 15:1-5》 | 眾坐 |
| 6. 奉獻 | Offering | 眾坐 |
| 7. 詩歌 | Hymn 《歡欣 Give Thanks》 | 眾坐 |
| 奉獻後主日 | Summer Sunday School Pupils Leaving after | |
| 學學生退席 | Offering | |
| 8. 聆聽主話 | Hearing the Word of God | 眾坐 |
| * 讀經 | Scripture Reading《撒母耳記上 1 Samuel 13:8-18》
《列王紀上 1 Kings 12:25-33》 | |
| * 證道 | Sermon 《在人生十字路口上》 | |
| 9. 回應詩歌 | Response Hymn 《求神領我》 | 眾立 |
| 10. 聖餐 | Holy Communion 《十字架的愛》 | 眾坐 |
| 聖餐襄禮 | 梁天桂、馮文禮 | |
| 11. 每週恩言 | The Weekly Bible Verses 《箴言 Proverbs 28:13》 | 眾立 |
| 12. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction | 眾立 |
| 13. 歡迎及報告 | Welcome and Announcement | 眾坐 |
| 14. 崇拜結束 | End of Worship | 眾坐 |

講員 Speaker :	顏維哲牧師 Pastor Fred Gan
領會 Worship Leader :	潘登 Deng Pan
傳譯 Interpreter :	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領詩 Song Leader :	陳磊 Lei Chen
司琴 Pianist :	羅嫻翹 Kitty Law
司事 Stewards :	梁天桂 Joseph Leung、鍾何燕怡 Christine Choong
影音 Audio/Visual :	區穎衡 Joe Au、凌民傑 Brian Ling
茶點 Refreshment :	鍾復興 Thomson Chung、羅張瑞菊 Sui Kuk Law

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ☆ 見證生命的教會
- ☆ 有使命的教會
- ☆ 有屬靈辨察能力的教會
- ☆ 關顧的教會
- ☆ 警醒的教會

家事報告 CHURCH NEWS

1. **崇拜後羽毛球活動:**
今天及下主日羽毛球活動暫停，請家長們留意。
2. **暑期主日學 (Summer Sunday School):**
主日學學生會參加我們崇拜的前半部，奉獻後離開禮堂；繼續他們的主日學活動。
今天主日學主題：靈食蜜語(Spiritual Food Comes from God's Words)。
帶領：凌莫少華(Rebecca)。
3. **會友堂會:**
9月6日崇拜後 4:45 在禮堂舉行，請會友預留時間出席這重要堂會。
4. **國語福音聚餐:**
9月13日崇拜後 4:45 在副堂舉行，內容：詩歌、分享、聚餐。請邀請朋友參加。
5. **家庭聯合崇拜:** 日期：10月18日
(一) 因為這是主日崇拜，故此，除小孩之外，帶領敬拜者須是已相信及接受耶穌基督為救主；並願意以耶穌為一生跟隨的主宰。
(二) 鼓勵兒童及青少年參與，可以以團契為組別或個別自由組合參與；以詩歌、見證頌讚神。
(三) 鼓勵上兩次家庭崇拜尚未參與的家庭參與今年最後一次的家庭崇拜。
(四) 報名：請聯絡馮文禮弟兄 (Jimmy) 或 黃蔡香齡姊妹 (Carol)。
6. **浸禮:**
今年聖誕節期間的浸禮訂於 12月13日主日崇拜中舉行。已決志相信耶穌基督並考慮在 12月接受浸禮的弟兄姊妹，請與牧師聯絡；以便安排洗禮信仰課程。
7. **台灣賑災捐獻:**
讓我們盡一點心意，幫助台南災區於風災後重建，下主日除教會常費奉獻外，另設一項自由奉獻，作為賑災捐獻。請弟兄姊妹/朋友預備獻金。

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSES

箴言 28:13 遮掩自己罪過的、必不亨通，承認離棄罪過的、必蒙憐恤。(聖經和合本)

Proverbs 28:13 He who conceals his sins does not prosper, but whoever confesses and renounces them finds mercy. (NIV)

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6:9-13)

請為以下事情禱告：

1. 青少年升學
2. 教會福音事工 (目標：“一領二”)
3. 台灣風災救援

上週奉獻收入摘要

Summary of Last Week Offering Receipt

	<u>常務費</u>	<u>其他</u>
上週奉獻收入		
崇拜奉獻	£376.99	
退稅禮金	£170.00	
	<u>£546.99</u>	
減：上週預算支出	<u>(£1,180.67)</u>	
上週結餘/(不敷)	<u>(£633.68)</u>	
專用款 / 待轉款		
Christ Church - 更換座椅		£429.41
VBS 報名費		£252.00
退修會營費		£100.00
羽毛球活動		£18.00
		<u>£799.41</u>

萬軍之耶和華說：“你們要將當納的十分之一，全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。”

(瑪拉基書 3:10)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金***